

chiang mai



NORTHERN NOOKS

A COLOURFUL CHOICE OF NEW BOUTIQUE HOTELS AWAIT YOUR PATRONAGE IN CHIANG MAI, AND AS **LORI ASHTON** REPORTS, THERE'S ONE FOR EVERY PERSONALITY





↑ CAN WE CLONE OUT THIS THIRD PERSON

TWOSOME TIME: *Sukantara Cascade Resort & Spa*

Sukantara's spacious villas are the perfect lovers' escape. In this private realm, cascading mountain streams and the call of wild birds happily replace the sound of cell phones. Featuring Lanna and Balinese stylings, the resort is surrounded by a breathtaking landscape. But terraces over a waterfall, open-air tubs for two and a remotely placed pool villa are so enticing, that venturing further afield is not as easy as it seems. Come up for air at Chiida Spa, where a couples package will have you scrubbed with sesame honey, bathing in the waterfall, massaged, then treated to a Lanna-style *kantoke* dinner – northern cuisine served on low, footed trays complemented by a traditional dance performance. Blissful.

12/2 Moo 8, tel +66 (0)8 1881-1444.

โรงแรมสุกนตลาเหมาะสำหรับนักท่องเที่ยวที่ชอบความเป็นส่วนตัว โรงแรมแบบล้านนาผสมผสานบาหลีแห่งนี้รายล้อมด้วยภูมิทัศน์ที่น่าตื่นใจ ทั้งระเบียงเหนือน้ำตกและอ่างอาบน้ำกลางแจ้งที่ทำให้ไม่อยากออกจากห้องพัก อย่านิมิแะใช้บริการจิตรลดาสปาที่คู่รักสามารถผ่อนคลายไปกับการนวดแบบต่างๆ

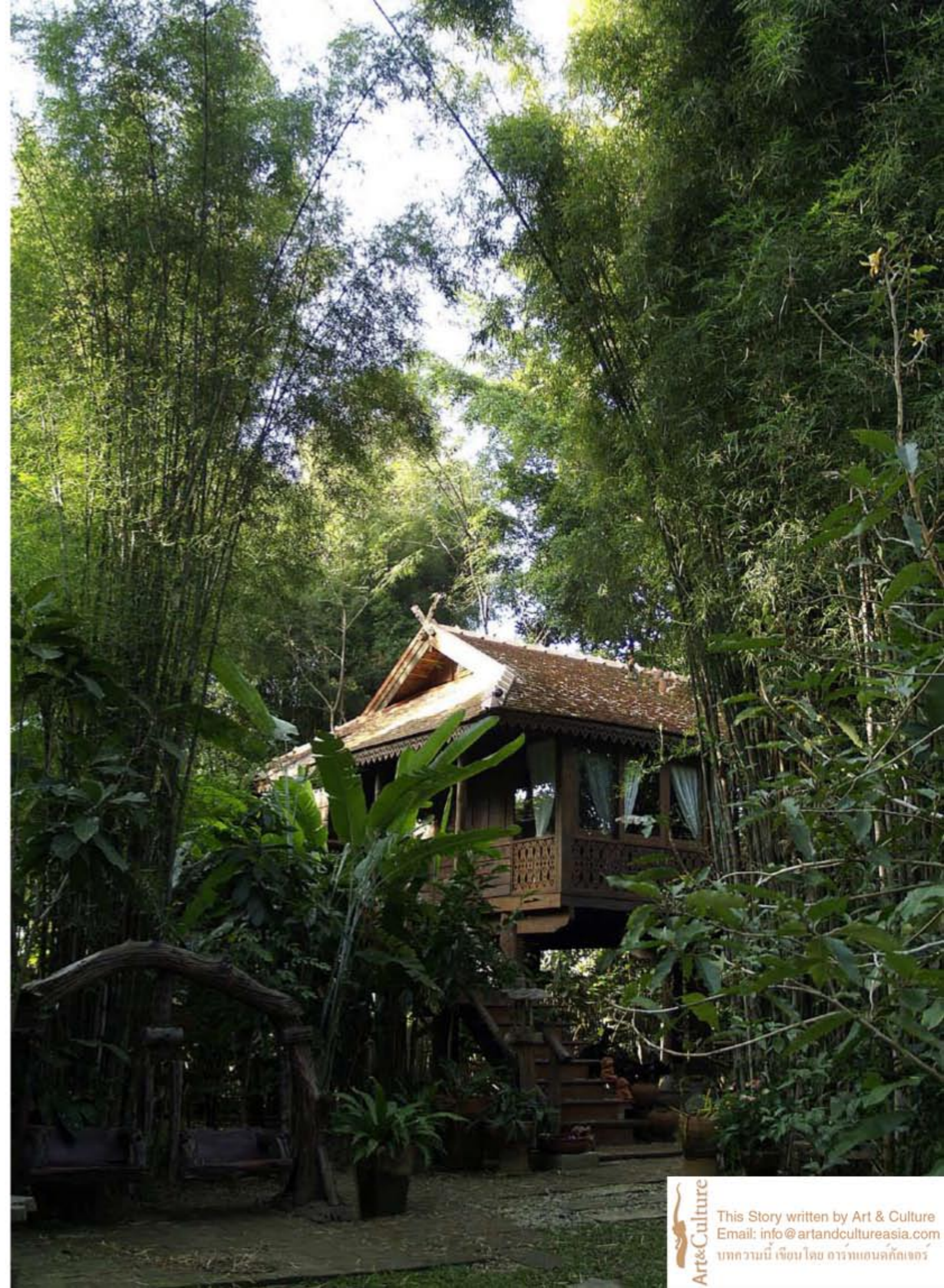
NATURE LOVER: *The Granary Resort*

Taking its inspiration from Thai *lhongkhoa* – rice granaries or storage houses – Granary's nine duplex teakwood cottages come complete with an outdoor, open-roofed rain shower for close-to-nature quiet time; an evening rinse is often accompanied by cheerful birdsong. If you can wrench yourself from your villa, take a stroll on the banks of the Mae Ping River and ask the knowledgeable staff any questions you may have about the vast assortment of flora. Locals still gather by the Mae Ping to fish or collect water-greens fresh for their next meal – a glimpse of the real Chiang Mai.

120/1 Moo 6 Sanpesua Road, tel +66 (0)8 4949-9701,

www.granaryresort.com

ลานนาวิ รีสอร์ท สร้างด้วยแรงบันดาลใจจากยุ้งข้าว มาเป็นเรือนไม้สักเก่าชั้น ห้างอาบน้ำกลางแจ้งที่ยามเย็นมักได้ยินเสียงนกร้องขับกล่อม ไม่ไกลจากรีสอร์ทคือแม่น้ำปิงที่ชาวบ้านพากันมาหาผักจับปลาตามวิถีเชียงใหม่ที่แท้จริง





CITY SHOPPER: De Naga Hotel

Drawing inspiration from the great Phaya Naga, the mythical serpent of strength, opulence and eternal life, De Naga honours (in its name, balustrades and silk art panels) the ancient Lanna serpent believed to have assisted kings in building the city. Constructed from teak and elevated from the ground in the traditional Thai manner with *kanok*, or flame-like motif-carved eaves and steep gabled roofs, this is classic Lanna architecture at its best. The property is located within walking distance of shopping spots like the Sunday Street Market, Tha Pae Road and Chiang Mai Night Bazaar, and there's oodles of space to store your purchases; all 55 rooms include a sizeable walk-in wardrobe.
 21 Soi 2 Ratchamanka, , tel +66 (0)53 209030, www.denagahotel.com

โรงแรม เตอ นาคา ได้แรงบันดาลใจการออกแบบโรงแรมจากพญานาค สัตว์วิเศษในนิทานพื้นบ้านผู้ซึ่งช่วยกษัตริย์ในการสร้างเมือง เตอ นาคาก่อสร้างด้วยไม้สักและยกพื้นสูงตามแบบเรือนไทย ประดับชายคาด้วยนกตามแบบสถาปัตยกรรมล้านนา โรงแรมตั้งอยู่ไม่ไกลจากแหล่งจับจ่ายซื้อของ



FOODIE FAMILIES: Jasmine Rice Village Boutique Resort and Spa

The owners of Chiang Mai Thai Cookery School now conduct "Stay and Study" packages at this their newest venture (so named for its location in the middle of a chartreuse paddy field). The concise classes (for adults and under 14s) involve both theory and practical lessons. Perfect for families, the resort is located at the peaceful Muangwa village. Ride a bicycle or take a walk down the narrow streets, peering inside the pokey shops which flank them; along the way, you're likely to encounter your dinner in the form of free-range

chickens. Depending on the time of day and year, you'll see rice being planted or harvested. There's no better place to learn more about Thailand's staple food and cuisine with the kids in tow.
 91 Moo 3 Soi 3, tel +66 (0)53 206315, www.jasminericenvillage.com

โรงแรมจัสมิน ไรซ์ วิลเลจ บูทีค รีสอร์ท แอนด์สปา ดำเนินการโดยเจ้าของโรงเรียนสอนทำอาหารเชียงใหม่เพื่อให้บริการสอนการทำอาหารและเป็นที่พักไปในคราวเดียวกัน โรงแรมได้ชื่อจากการตั้งอยู่ใกล้ๆนาข้าวทว่าก็ไม่ไกลจากร้านรวงเล็กๆ



WORKING HOLIDAY: U Chiang Mai

Incorporating the past residence of a local governor, U Chiang Mai pairs Lanna touches with forward-thinking add-ons for the business traveller. A 24-hour room-use policy means that if you arrive at 5pm, you can leave at 5pm the next day. Hotel-wide free WiFi access means work can continue by the pool, or in the restaurant over a leisurely breakfast. All amenities, including pillows, soaps, teas and classical-music-filled iPods, can be selected online before arrival, so everything is in place for you to get the job done.
 70 Rachadamnoen Road, Sri-Poom, tel +66 (0)53 327000,
www.uhotelsresorts.com

โรงแรม ยู เชียงใหม่ ผสานศิลปะล้านนาเข้ากับความสะดวกสบายที่นักธุรกิจชื่นชอบ ด้วยนโยบายห้อง 24 ชั่วโมงที่หมายถึงหากแขกเข้าพักเวลา 5 โมงเย็นก็สามารถเช็คเอาท์ได้ตอน 5 โมงเย็นวันรุ่งขึ้น นอกจากนี้ยังให้บริการอินเทอร์เน็ตที่ครอบคลุมทั่วโรงแรม และยังสามารถเลือกประเภทหมอนที่ชอบ สบู่ ชา หรือกระทั่งเพลงโปรดได้ก่อนเข้าพัก





CULTURE CULTURE: Tadhkham Village

This well-situated hotel provides a cosy and comfortable launch pad for explorations of Lanna arts, crafts and culture. Located in the heart of the silversmith district, the guesthouse is named after the Buddhist temple at the community's heart. The Lanna architecture is immediately evident from the entrance with its tall, peaked wooden structure and paper lanterns. The three-storey property sits in a manicured garden close to the Wulai Walking Street Market and Sunday street fairs. Hear traditional Lanna music played on handmade instruments, watch young girls practising Thai dance, and peruse paintings from up-and-coming artists, unusual antiques or hilltribe handicrafts. Wander into Sri Suphan Temple, observe craftspeople hammering pure silver sheets into intricate filigree designs, or visit the many shops to see ancestral trades alive and thriving.

8 Soi 1, Nantharam Road, tel +66 (0)53 203799,

โรงแรมฮาดดัมวิลเลจมีฟูกองหนึ่งให้บริการแขกที่ต้องการเรียนรู้ ศิลปะล้านนาได้นั่งพักผ่อนอย่างสบาย โรงแรมแห่งนี้ตั้งตามชื่อวัด ที่อยู่ใจกลางเมือง โถงทางเข้าโรงแรมเป็นแบบล้านนาแท้ด้วย หลังคาไม้อัดโปร่งสูงประดับด้วยโคมกระจาดาช บทเพลงแบบ ล้านนาขับกล่อมพร้อมเด็กสาวรำรำตามแบบไทย



CHIANG MAI

JM: MAG INOO



Bangkok Airways flies several times a day between Bangkok and Chiang Mai (see Destination Guide on page 112). Visit www.bangkokair.com for more information.

Writer Lori Ashton has published maps and for nearly a decade. Visit www.artandculture



This Story written by Art & Culture
Email: info@artandcultureasia.com
บทความนี้ เขียน โดย อารทแอนด์คัลเจอร์